





Inhalt:

Ultraschallsensoren - Übersicht und Vorteile

Besonderheiten der Ultraschallsensoren

Sensoren - Auswahltabelle

Datenblätter der Ultraschallsensoren

Ultraschallsensoren Übersicht und Vorteile



- Distanzmessung mit dem Ultraschallprinzip
- Messbereiche bis 6000mm



Nahezu oberflächenunabhängige Abstandsinformationen



Ausgänge:

- 2 Schaltausgänge
- analoger Stromausgang
- analoger Spannungsausgang



Funktionsprinzipien:

- LSU-Typen
- RKU-Typen
- HRTU-Typen mit Hintergrundausblendung
- VRTU-Typen mit Vordergrund- und Hintergrundausblendung



Typen HRTU 418M/V... und VRTU 430M/V... sind über PC-Software und Programmierterminal konfigurierbar



Bauformen

- Kubische Gehäuse BR 8
- Kubische Gehäuse BR 18
- Rundhülsen-Gehäuse M18
- Rundhülsen-Gehäuse M30



Besonderheiten der Ultraschallsensoren

Baureihe 8

- Einweg-Ultraschallschranken
- Reflexions-Ultraschallschranken
- Reflexions-Ultraschalltaster mit Hintergrundausblendung
- Maximale Betriebsreichweite: 800 mm
- PNP/NPN Schaltausgänge
- M12 Drehstecker
- Schutzart IP 67

Baureihe 418

- Reflexions-Ultraschalltaster mit Hintergrundausblendung
- Maximale Betriebsreichweite: 1000 mm
- PNP Schaltausgang
- Analoger Strom- und Spannungsausgang (0 ... 20mA oder 0 ... 10V)
- PC-Parametrierung von Sensor- und Ausgangsfunktionen
- M12 Rundsteckverbinder
- Schutzart IP 65, IP 67

✓ Vorteil 1: Ideal zur Erkennung transparenter Objekte und Flüssigkeiten
 ✓ Vorteil 2: Weitgehend oberflächenunabhängiges Erkennen
 ✓ Vorteil 3: Großer Erfassungsbereich
 ✓ Vorteil 4: Kompakte Bauform
 ✓ Vorteil 5: Einfache Bedienung

✓ Vorteil 1: Ideal zur Erkennung transparenter Objekte und Flüssigkeiten
 ✓ Vorteil 2: Weitgehend oberflächenunabhängiges Erkennen
 ✓ Vorteil 3: Großer Erfassungsbereich
 ✓ Vorteil 4: Kompakte Bauform
 ✓ Vorteil 5: Abstrahlrichtung gerade oder 90°
 ✓ Vorteil 6: Schaltausgang teachbar

Baureihe 430

- Reflexions-Ultraschalltaster mit Hintergrundausblendung
- Maximale Betriebsreichweite: 6000 mm
- PNP Schaltausgang
- Analoger Strom- und Spannungsausgang (0 ... 20mA oder 0 ... 10V)
- PC-Parametrierung von Sensor- und Ausgangsfunktionen
- M12 Rundsteckverbinder
- Schutzart IP 65

Baureihe 430

- Reflexions-Ultraschalltaster mit Hintergrundausblendung
- Maximale Betriebsreichweite: 6000 mm
- PNP Schaltausgang
- Analoger Strom- und Spannungsausgang (0 ... 20mA oder 0 ... 10V)
- PC-Parametrierung von Sensor- und Ausgangsfunktionen
- M12 Rundsteckverbinder
- Schutzart IP 65

✓ Vorteil 1:	Ideal zur Erkennung transparenter Objekte und Flüssigkeiten	✓ Vorteil 1:	Ideal zur Erkennung transparenter Objekte und Flüssigkeiten
✓ Vorteil 2:	Weitgehend oberflächenunabhängiges Erkennen	✓ Vorteil 2:	Weitgehend oberflächenunabhängiges Erkennen
✓ Vorteil 3:	Großer Erfassungsbereich	✓ Vorteil 3:	Großer Erfassungsbereich
✓ Vorteil 4:	Flexible PC-Parametrierung zur Anpassung an die Anwendung	✓ Vorteil 4:	Flexible PC-Parametrierung zur Anpassung an die Anwendung
✓ Vorteil 5:	Temperaturkompensierte Ausführung	✓ Vorteil 5:	Temperaturkompensierte Ausführung
✓ Vorteil 6:	Synchronisationsbetrieb möglich	✓ Vorteil 6:	Synchronisationsbetrieb möglich

Baureihe 18

- Einweg-Ultraschallschranken
- Edelstahlgehäuse
- Teflonbeschichtete Schallwandler
- Maximale Betriebsreichweite: 650mm
- PNP/NPN Schaltausgänge
- M12-Rundsteckverbinder Edelstahl
- Schutzart IP 67 und IP 69K
- ECSLAB und Clean Proof+

✓ Vorteil 1: Ideal zur Erkennung transparenter Objekte

(z. B. PET-Flaschen im Einlaufbereich von

Füllern und Rinsern)

✓ Vorteil 2: Ideal zur Erkennung von PET-Flaschen in

linearen Transportsystemen

✓ Vorteil 3: Hohe Störfestigkeit gegen

Drucklufteinflüsse

✓ Vorteil 4: Kurzes Ansprechverhalten zur Erkennung

minimaler Lücken

✓ Vorteil 5: Hohe Chemikalienbeständigkeit nach

Clean Proof+ (siehe Datenblatt)

unktions- prinzip	Bezeichnung	Betriebsreichweite	Geh	äuse	Messprinzip	Betriebss	spannung		Schaltung		Aus	gang
y.			Edelstahl	Metall	Ultaschall	10 30VDC	20 30VDC	Analoger Stromausgang 4 20mA	Analoger Spannungsausgang 0 10V	2. Schaltausgang	PNP-Transistor	NPN-Transistor
	Einweg-Ultraschallschranken, schalte	end									_	
	LSU 8/24-S12	0 800mm		•	•		•				•	•
٠٠)))	LSU 18/4.52-S12 ¹⁾	0 500mm	•		•	•					•	
•	LSU 18/24-S12	0 650mm		•	•	•				•	•	•
	Reflexions-Ultraschallschranken, sch	altend										
· ›)))	RKU 8/24-400-S12	0 400mm		•	•		•				•	•
(((()	RKU 418RM/P-5020-200-S12	0 200mm		•	•		•				•	
(()	RKU 418WM/P-5020-200-S12	0 200mm		•	•		•				•	
	RKU 418RM/P-3020-700-S12	0 700mm		•	•		•				•	
	RKU 418WM/P-3020-700-S12	0 700mm		•	•		•				•	
	Reflexions-Ultraschalltaster, schalten	d										
)))] [HRTU 8/24-400-S12	50 400mm		•	•		•				•	•
(((1	HRTU 418RM/P-5020-200-S12	30 200mm		•	•		•				•	
····	HRTU 418WM/P-5020-200-S12	30 200mm		•	•		•				•	
	HRTU 418RM/P-3020-700-S12	100 700mm		•	•		•				•	
	HRTU 418WM/P-3020-700-S12	100 700mm		•	•		•				•	
	HRTU 418RM/P-5220-400-S12	25 400mm		•	•		•				•	
	HRTU 418WM/P-5220-400-S12	25 400mm		•	•		•				•	
	HRTU 418M/P-5010-300-S12	50 300mm		•	•		•				•	
	HRTU 418M/P-3010-1000-S12	150 1000mm		•	•		•				•	
	HRTU 418RM/P-5220-700-S12	100 700mm		•	•		•				•	
	HRTU 418WM/P-5220-700-S12	100 700mm		•	•		•				•	
	VRTU 430M/P-5110-300-S12	60 300mm		•	•		•			•	•	
	VRTU 430M/P-3110-1300-S12	200 1300 mm		•	•		•			•	•	
	VRTU 430M/P-2110-3000-S12	400 3000 mm		•	•		•			•	•	
	VRTU 430M/P-1110-6000-S12	600 6000 mm		•	•		•			•	•	
	Reflexions-Ultraschalltaster, messen	d							'		•	'
unluul 🗍	HRTU 418M/V-5010-300-S12	50 300mm		•	•		•	•				
))))	HRTU 418M/V-5310-300-S12	50 300mm		•	•		•		•			
((((HRTU 418M/V-3010-1000-S12	150 1000mm		•	•		•	•				
	HRTU 418M/V-3310-1000-S12	150 1000mm		•	•		•		•			
/	VRTU 430M/V-5710-300-S12	60 300mm		•	•		•	•			•	
-	VRTU 430M/V-5510-300-S12	60 300mm		•	•		•		•		•	
	VRTU 430M/V-3710-1300-S12	200 1300 mm		•	•		•	•			•	
	VRTU 430M/V-3510-1300-S12	200 1300 mm		•	•		•		•		•	
	VRTU 430M/V-2710-3000-S12	400 3000 mm		٠	•		•	•			•	
	VRTU 430M/V-2510-3000-S12	400 3000 mm		•	•		•		•		•	
	VRTU 430M/V-1710-6000-S12	600 6000 mm		٠	•		•	•			•	
	Edelstahlgehäuse und Teflon-be											

### W12-Rundsteckverbindung M12-Rundsteckverbindung	9 11 13 15 17 17
• 200Hz • 100Hz • 8Hz • 10Hz • • • •	11 13 15 17 17
• 200Hz • 100Hz • 8Hz • 10Hz • • • •	11 13 15 17 17
• 100Hz • 8Hz • 10Hz • • •	13 15 17 17
• 8Hz • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	15 17 17
• 10Hz • •	17 17
	17 17
• 10Hz •	
• 5Hz • •	17
• 5Hz • •	17
• 8Hz • • • •	19
• 10Hz • •	21
• 10Hz • •	21
• 5Hz • • •	21
• 5Hz • • •	21 25
• 10Hz • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	25
• 5Hz • • • •	23
• 4Hz • • • • •	23
• 5Hz • • •	25
• 5Hz • • •	25
• 8Hz • • • • •	29
• 4Hz • • • • •	29
• 2Hz • • • • •	31
• 1Hz • • • • •	33
• 5Hz • • • • •	35
• 5Hz • • • • •	35
• 4Hz • • • • •	35
• 4Hz • • • • •	35
• 8Hz • • • • •	37
• 8Hz • • • • • •	37
• 4Hz • • • • • •	37
• 4Hz • • • • • •	37
• 2Hz • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	39 39
• 1Hz • • • • • •	41
ITIZ ITIZ	41

LSU₈

Einweg-Ultraschallschranke





0 ... 800 mm



- Farb- und Transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten auch in nasser und nebliger Umgebung
- Erkennung kleiner Lücken
- Erkennung schneller Objekte
- Schaltfrequenz 250Hz
- M12-Drehstecker







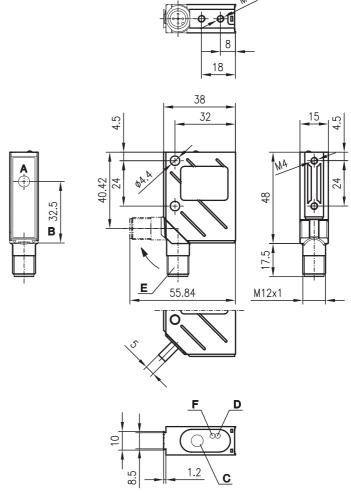


Zubehör:

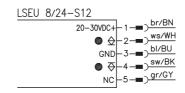
(separat erhältlich • siehe Seite 42)

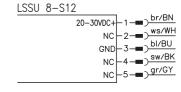
- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Bedienschutz

Maßzeichnung



- A Wandler
- **B** Ultraschallachse
- C Stufenschalter (Empfänger)
- D LED grün
- E Drehstecker, um 90° drehbar
- F LED gelb





LSU₈

Technische Daten

Ultraschall-Daten

Betriebsreichweite 1) 0 ... 800mm 0 ... 800mm in Stufen 300kHz Einstellbereich Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel Temperaturdrift siehe Diagramme ± 0,17%/K, siehe Hinweise

Zeitverhalten

Schaltfrequenz max. 250Hz Bereitschaftsverzögerung 2_{ms}

Elektrische Daten

 $20\dots30 V$ DC (inkl. $\pm\,10\%$ Restwelligkeit) $\pm\,10\%$ von U_B Empfänger $\leq\,25\,\text{mA}$, Sender $\leq\,35\,\text{mA}$ 1 PNP- und 1 NPN-Transistor Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Funktion Objekt erkannt Ausgangsstrom max. 150mA Schalterstellungen Stellung 1 ... 5, siehe Tabellen

Anzeigen

LED grün LED gelb betriebsbereit Objekt erkannt

Mechanische Daten

Gehäuse Metall je 70g M12-Rundsteckverbinder, 5-polig, drehbar Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

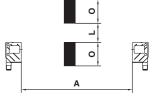
Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ²⁾ 0°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3 III VDE-Schutzklasse IP 67 IEC 60947-5-2 Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage beliebig

über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm
 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz (nicht analog), 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Tabellen

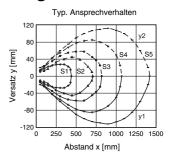
Schalterstellung ¹⁾	Schaltfrequenz [Hz]	Typis	sche W	erte ¹⁾
Schalters	Schaltfre	A _{max} [mm]	O _{min} [mm]	L _{min} [mm]
1	250	200	10	2,5
2	200	350	15	3,0
3	150	500	25	5,0
4	100	650	30	5,0
5	50	800	60	3,5

1) Andere Einstellungen können günstigere Werte ergeben



- Objekt
- L Lücke
- A Abstand Sender/Empfänger

Diagramme



- S1 Schalterstellung 1
- S2 Schalterstellung 2
- S3 Schalterstellung 3
- S4 Schalterstellung 4 S5 Schalterstellung 5



Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
mit M12-Rundsteckverbindung	LSU 8/24-S12	
Sender	LSSU 8-S12	500 38914
Empfänger	LSEU 8/24-S12	500 38915

Hinweise

 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Einweg-Ultraschallschranken sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Temperaturdrift $\pm 0.17\%/K$

Einweg-Ultraschallschranke





0 ... 500 mm

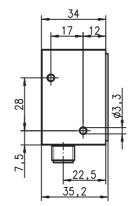


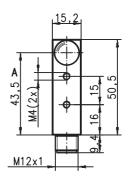


- Farb- und Transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten auch in extrem nasser Umgebung
- Optimiert für den Behältereinlauf
- Edelstahlgehäuse
- Teflonbeschichtete Ultraschallwandler
- Unempfindlich gegen chemische Reinigungsmittel
- Erkennung kleiner Lücken
- Erkennung schneller Objekte

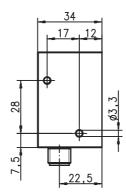
Maßzeichnung

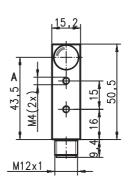
Sender





Empfänger





A Mitte Ultraschallwandler

CE











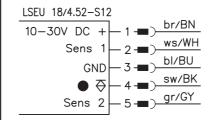


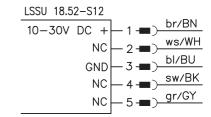
IEC 60947...

Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)





Technische Daten

Ultraschall-Daten

Betriebsreichweite 0 ... 500mm

Einstellbereich 0 ... 500mm in Stufen, siehe Tabellen 300kHz

Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel 12°

Zeitverhalten

Schaltfrequenz 200 Hz Bereitschaftsverzögerung 100 ms

Elektrische Daten

 $10\dots30V$ DC (inkl. $\pm\,10\,\%$ Restwelligkeit) $\pm\,10\,\%$ von U_B Empfänger $\leq\,15\,\text{mA},\,Sender \leq 35\,\text{mA}$ 1 PNP-Transistor (dunkelschaltend) Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom

Schaltausgang Objekt erkannt Funktion

Ausgangsstrom max. 150mA

Reichweitenseinstellung extern über Sens 1 und Sens 2, siehe Tabellen

Anzeigen

LED grün LED gelb betriebsbereit Objekt erkannt

Mechanische Daten

Edelstahl Gehäuse Schallwandler Teflonbeschichtet Gewicht

je 90g M12-Rundsteckverbinder, Edelstahl, Anschlussart

5-polig mit Goldkontakten

Umgebungsdaten

0°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3 Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 1)

VDE-Schutzklasse Schutzart

IP 67, IP 69K ECOLAB, Clean*Proof*+ Umwelttest nach

Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2

beliebig getestet nach ECOLAB und Clean *Proof*+ (siehe Chemika-lienbeständigkeit) Einbaulage Chemische Beständigkeit

Zusatzfunktionen

Sens 1 und Sens 2 ≥ 8 V/≤ 2V oder unbeschaltet Reichweitenseinstellung aktiv/inaktiv

Eingangswiderstand R_{in}: 10kΩ

1) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz (nicht analog), 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Chemikalienbeständigkeit

Produktgruppe	Produktbezeichnung	Konzentration	Temperatur	Einwirkzeit	
Schaumreiniger	P3-topactive 200	4%	20°C	28 Tage	m
Schaumreiniger	P3-topax 19	5%	20°C	28 Tage	3
Schaumreiniger	P3-topax 56	5%	20°C	28 Tage	
Desinfektionsmittel	P3-topax 91	3%	20°C	28 Tage	<u> </u>
Schaumreiniger	P3-topactive 200	4%	50°C	21 Tage	
Desinfektionsmittel	P3-topactiv DES	3%	50°C	21 Tage	
Schaumreiniger	P3-topax 52	5%	50°C	21 Tage	ψ <u>+</u>
Desinfektionsmittel	P3-topax 66	5%	50°C	21 Tage	Proof
Desinfektionsmittel	P3-steril	1%	50°C	21 Tage	9
Bandschmiermittel	P3-lupodrive	0,1%	50°C	21 Tage	Clean,
Desinfektionsmittel	Wasserstoffperoxid H ₂ O ₂	6%	20°C	21 Tage	Ō
Desinfektionsmittel	Peressigsäure	1%	20°C	21 Tage	
Desinfektionsmittel	Ethanol	70%	20°C	10 Stunden*	

^{*}entspricht ca. 5000 Wischzyklen à 10 sec.

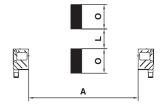
ECOLAB.	Testmethode nach Ecolab F&E Nr. 40-1
Clean Proof+	Leuze-Prüfmethode (aufbauend auf Ecolab F&E Nr. 40-1)

Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Edelstahlgehäuse		
mit M12-Rundsteckverbindung	LSU 18/4.52-S12	
Sender	LSSU 18.52-S12	501 08348
Empfänger	LSEU 18/4.52-S12	501 08347

Tabellen

ıs 2)	ıs 1)	Schaltfrequenz [Hz]	Турі	sche \	Verte
Pin 5 (Sens 2)	Pin 2 (Sens 1)	Schaltfre	A _{max}	O _{min} [mm]	L _{min} [mm]
1	1	200	250	10	2
0	1	200	300	10	2
1	0	200	400	10	3
0	0	200	500	10	5



O Objekt

L Lücke

A Abstand Sender/Empfänger

Diagramme

Hinweise

 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Einweg-Ultraschallschranken sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

- Das Ansprechverhalten ist von der Behälterform abhängig.
- Direkte Besprühung führt zu Fehlschaltungen.
- Sensoren so anbauen, dass sich keine Tropfen im Schallwandlerbereich ablagern.

LSU 18/4.52-S12 - 02 0804

Einweg-Ultraschallschranke

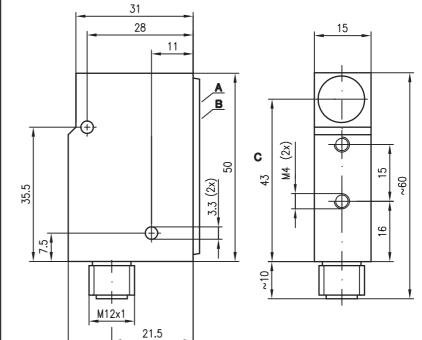




0 ... 650mm



- Farb- und Transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten auch in feuchter und nebliger Umgebung
- Optimiert für Lufttransport-Systeme
- Metallgehäuse
- Unempfindlich gegen Staub
- Erkennung kleiner Lücken



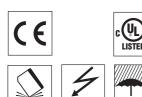
A Anzeigedioden

Maßzeichnung

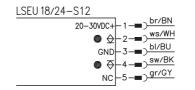
B Empfindlichkeitseinstellung

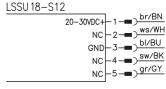
33

C Mitte Ultraschallwandler



Elektrischer Anschluss





Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)

Technische Daten

Ultraschall-Daten

Betriebsreichweite 1) 0 ... 650mm 0 ... 650mm in Stufen 300kHz Einstellbereich Ultraschallfrequenz

Typ. Öffnungswinkel 12°

Zeitverhalten

Schaltfrequenz max. 100Hz Bereitschaftsverzögerung 100ms

Elektrische Daten

10 ... 30 V DC (inkl. \pm 10% Restwelligkeit) \pm 10% von U_B Empfänger \leq 15mA, Sender \leq 35mA 1 PNP- und 1 NPN-Transistor Objekt erkannt max. 150mA Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Funktion

Ausgangsstrom Schalterstellungen

Stellung 1 ... 5, siehe Tabellen

Anzeigen

LED grün LED gelb betriebsbereit Objekt erkannt

Mechanische Daten

Gehäuse Schallwandler Metall siehe Hinweise Gewicht

je 70g M12-Rundsteckverbinder, 5-polig Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ²⁾ $0\,^{\circ}\text{C}$... +70 $^{\circ}\text{C}$ /-40 $^{\circ}\text{C}$... +85 $^{\circ}\text{C}$ 1, 2, 3 |||

VDE-Schutzklasse Schutzart IP 65 Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2 Einbaulage beliebig

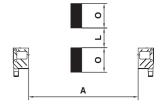
über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm
 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz (nicht analog), 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
mit M12-Rundsteckverbindung	LSU 18/24-S12	
Sender	LSSU 18-S12	501 03365
Empfänger	LSEU 18/24-S12	501 03364

Tabellen

tellung	Schaltfrequenz [Hz]	Турі	ische V	/erte
Schalterstellung	Schaltfre	A _{max} [mm]	O _{min} [mm]	L _{min} [mm]
1	100	250	20	1
2	100	350	30	1
3	50	450	40	1
4	50	550	50	1
5	50	650	50	2



Objekt

L Lücke

A Abstand Sender/Empfänger

Diagramme

Hinweise

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Einweg-Ultraschallschranken sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

- Das Ansprechverhalten ist von der Behälterform abhängig.
- Nicht für den Einsatz in nasser Umgebung geeignet. Reinigung mit Reinigungsmitteln vermeiden.

LSU 18 ... - 05 0801

.

RKU8

Reflexions-Ultraschallschranke





0 ... 400 mm



- Farb- und Transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten auch in nasser und nebliger Umgebung
- Weitgehend oberflächenunabhängiges Schaltverhalten
- Teachfunktion zur Einstellung
- M12-Drehstrecker







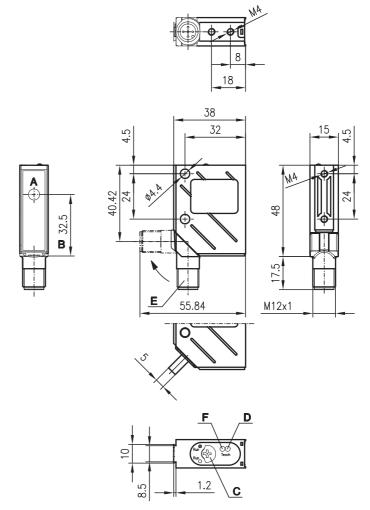


Zubehör:

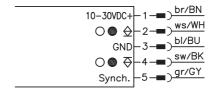
(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Bedienschutz

Maßzeichnung



- A Wandler
- **B** Ultraschallachse
- **C** Bedienelement
- D LED grün
- E Drehstecker, um 90° drehbar
- F LED gelb



RKU8

Technische Daten

Ultraschall-Daten

Betriebsreichweite ¹)

Einstellbereich

Blindbereich

Ultraschallfrequenz

Typ. Öffnungswinkel

Auflösung

Reproduzierbarkeit

RKU 8/24-400-S12

0 ... 400mm

160 ... 435mm

≤ 35mm

300kHz

siehe Diagramme

1 mm

± 1 mm

Reproduzierbarkeit ± 1 mm
Temperaturdrift ± 0,17%/K

Zeitverhalten

Schaltfrequenz 8Hz Bereitschaftsverzögerung 250ms

Ausgangsstrom max. 150mA

Anzeigen

LED grün
LED grün blinkend
LED grün blinkend
LED gelb
LED gelb blinkend
LED gelb blinkend
Ceräte-, Teach-Fehler

Mechanische Daten

betriebsbereit
Teach-Vorgang läuft
Objekt erkannt
Geräte-, Teach-Fehler

Gehäuse Metall
Gewicht 70g
Anschlussart M12-Rundsteckverbinder, 5-polig

Umgebungsdaten
Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) -25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

Schutzbeschaltung ²⁾ 1, 2, 3
VDE-Schutzklasse III
Schutzart IP 67
Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2
Finhaulage Heliphig

Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2
Einbaulage beliebig

Zusatzfunktionen
Synch-Eingang

Sensorsynchronisation siehe Hinweise
Sensor aktiv/inaktiv UB oder unbeschaltet/0V
Aktivierungsverzögerung <100 ms

Aktivierungsverzogerung < 100ms

über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm
 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz (nicht analog), 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Teachablauf

	Bedienung	LED grün	LED gelb
1.	Reflektor im gewünschten Abstand (Schaltabstand + Blindbereich) anbringen	ON	ON/OFF
2.	Stufenschalter in Stellung "Teach" drehen	-	-
3.	Quittierungssignal abwarten	-	-
	"Teach-In war erfolgreich"	1 Hz	ON
	"Teach-In war fehlerhaft"	ON	1 Hz
4.	Stufenschalter in Stellung "Run" drehen	-	-
	Run O Ausgang ist aktiv wenn Objekt erkannt wird	ON	ON
	Run ● Ausgang ist inaktiv wenn Objekt erkannt wird	ON	OFF

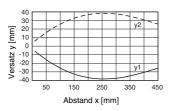
Bestellhinweise

BezeichnungArtikel-Nr.mit max. Schaltfrequenz 8HzRKU 8/24-400-S12500 38913

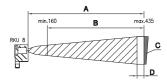
Tabellen

Diagramme

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)







- A Betriebsreichweite
- **B** Einstellbereich
- C Reflektor
- **D** Blindbereich

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Reflexions-Ultraschallschranken sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Synchronisation:

Durch das Verbinden der Synch-Eingänge können max. 10 Sensoren synchronisiert werden. Dadurch ist eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Temperaturdrift ± 0,17%/K

RKU 8/24-400-S12 - 06 0801

WM

RKU 418 RM/WM

Reflexions-Ultraschallschranke



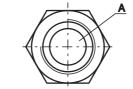


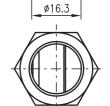
0 ... 200 mm 0 ... 700 mm



- Farb- und transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten
- Weitgehend oberflächenunabhängiges Schaltverhalten
- Keine Blindzone
- Abstand teachbar
- Kleine Bauform

81.5 81.5 81.5 81.5 81.5 81.5





M12x1

В

- A aktive Fläche
- B Anzeigediode Q1

Maßzeichnung

RM







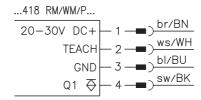




Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)



RKU 418 RM/WM

Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Einstellbereich Blindbereich Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel Abstrahlrichtung

Temperaturdrift

Zeitverhalten

Schaltfrequenz Ansprechzeit Bereitschaftsverzögerung

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Funktion

Elektrische Daten

Ausgangsstrom Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten Gehäuse

Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 2)

VDE-Schutzklasse Schutzart Gültiges Normenwerk

Einbaulage

RKU 418 ...-200-S12 RKU 418 ...-700-S12 0 ... 200mm 0 ... 700mm

120 ... 220mm ≤ 20 mm vor Reflektorfläche 400kHz

siehe Diagramme RKU 418RM/P...: gerade, RKU 418WM/P...: gewinkelt, 90°

 $\pm 0,17\%/K$

10Hz 5Hz 100ms 50_{ms} 20_{ms}

20 ... 30V DC (inkl. ± 10% Restwelligkeit)

± 10% von U_B 20mA PNP-Transistor

schaltend bei Objektdetektion

150mA Teach-In, Teach-Eingang (PIN 2) für ≥ 3s auf GND

350 ... 750mm

200 kHz

≤ 50 mm vor Reflektorfläche

Ausgang durchgeschaltet Teach-Vorgang

Metall/CuZn

50g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 4-polig

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

1, 2, 3 ΠÍ IP 65

IEC 60947-5-2 beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm

2) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Bestellhinweise

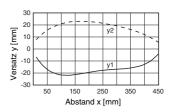
	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Reichweite 0 200 mm, Abstrahlrichtung gerade	RKU 418RM/P-5020-200-S12	500 38637
Reichweite 0 200mm, Abstrahlrichtung 90°	RKU 418WM/P-5020-200-S12	500 38638
Reichweite 0 700mm, Abstrahlrichtung gerade	RKU 418RM/P-3020-700-S12	500 38641
Reichweite 0 700mm, Abstrahlrichtung 90°	RKU 418WM/P-3020-700-S12	500 38642

Tabellen

Diagramme

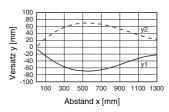
RKU 418 ...-200-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)

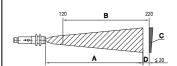


RKU 418 ...-700-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)







- A Betriebsreichweite
- **B** Einstellbereich
- Reflektor
- **D** Blindbereich

Hinweise

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Reflexions-Ultraschallschranken sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Teach-Vorgang:

Reflektor auf den gewünschten Schaltabstand positionieren. Für ≥ 3s Teach-Eingang (PIN 2) auf GND legen. Danach Teach-Eingang wieder auf +U_B legen, bzw. offen lassen; Schaltausgang ist geteacht.

Temperaturdrift $\pm 0,17\%/K$

HRTU 8

Reflexions-Ultraschalltaster mit Hintergrundausblendung





50 ... 400mm



- Farb- und Transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten auch in nasser und nebliger Umgebung
- Weitgehend oberflächenunabhängiges Schaltverhalten
- Teachfunktion zur Einstellung
- M12-Drehstrecker







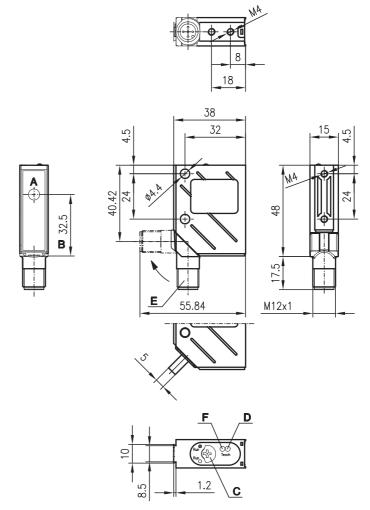


Zubehör:

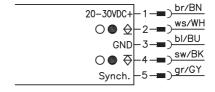
(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Bedienschutz

Maßzeichnung



- A Wandler
- **B** Ultraschallachse
- **C** Bedienelement
- D LED grün
- E Drehstecker, um 90° drehbar
- F LED gelb



HRTU 8

Technische Daten

Ultraschall-Daten HRTU 8/24-400-S12 50 ... 400mm Betriebsreichweite 1) Einstellbereich 60 ... 400 mm 300kHz Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel Auflösung Reproduzierbarkeit siehe Diagramme 1 mm ± 1mm Temperaturdrift ± 0,17%/K

Zeitverhalten

Schaltfrequenz Bereitschaftsverzögerung 8Hz 250ms

Elektrische Daten

 $20\,\dots\,30V$ DC (inkl. ± 10% Restwelligkeit) $\pm\,10\%$ von $U_B \le 25\,\text{mA}$ Betriebsspannung UB Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang 1 PNP- und 1 NPN-Transistor Funktion umschaltbar Objekt erkannt/nicht erkannt max. 150mA

Ausgangsstrom

Anzeigen

LED grün LED grün blinkend betriebsbereit Teach-Vorgang läuft umschaltbar Objekt erkannt/nicht erkannt LED gelb LED gelb blinkend Geräte-, Teach-Fehler

Mechanische Daten

Gehäuse Metall 70g M12-Rundsteckverbinder, 5-polig Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3 III Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 2) VDE-Schutzklasse IP 67 IEC 60947-5-2 Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage

Zusatzfunktionen Synch-Eingang

Sensorsynchronisation siehe Hinweise U_B oder unbeschaltet/0V < 100ms Sensor aktiv/inaktiv Aktivierungsverzögerung

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm

2) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz (nicht analog), 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

beliebig

Teachablauf

	Bedienung	LED grün	LED gelb
1.	Objekt im gewünschten Abstand positionieren		ON/OFF
2.	Stufenschalter in Stellung "Teach" drehen		-
3.	Quittierungssignal abwarten		-
	"Teach-In war erfolgreich"		ON
	"Teach-In war fehlerhaft" O		
4.	Stufenschalter in Stellung "Run" drehen		-
	Run O Ausgang und LED gelb ist inaktiv wenn Objekt erkannt wird ON OFF		OFF
	Run ● Ausgang und LED gelb ist aktiv wenn Objekt erkannt wird	ON	ON

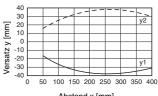
Bestellhinweise

Bezeichnung Artikel-Nr. HRTU 8/24-400-S12 500 38912

Tabellen

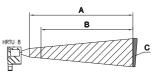
Diagramme

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)



Abstand x [mm]





- Betriebsreichweite В Einstellbereich
- Objekt

Hinweise

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Reflexions-Ultraschalltaster sind Ultraschallsensoren zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Synchronisation:

Durch das Verbinden der Synch-Eingänge können max. 10 Sensoren synchronisiert werden. Dadurch ist eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Temperaturdrift $\pm 0,17\%/K$

Ultraschallsensoren



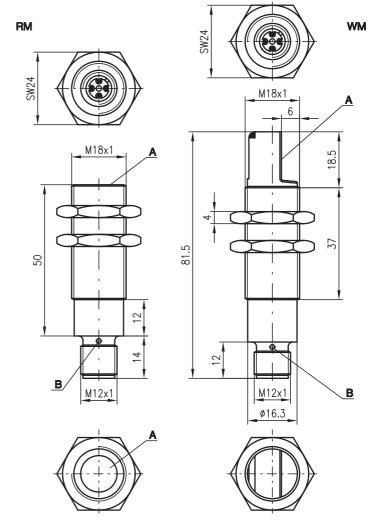


30 ... 200mm 100 ... 700mm



- Farb- und transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten
- Weitgehend oberflächenunabhängiges Schaltverhalten
- Abstand teachbar
- Kleine Bauform

Maßzeichnung



- A aktive Fläche
- B Anzeigediode Q1







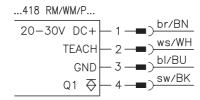




Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)



Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Einstellbereich Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel Auflösung Abstrahlrichtung

Reproduzierbarkeit Schalthysterese Temperaturdrift

Zeitverhalten

Schaltfrequenz Ansprechzeit Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Funktion Ausgangsstrom Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ²⁾ VDE-Schutzklasse Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage

HRTU 418...-200-S12

HRTU 418...-700-S12 100 ... 700mm 30 ... 200mm 50 ... 200mm 150 ... 700mm 400 kHz 200kHz

siehe Diagramme

1 mm

HRTU 418RM/P...: gerade, HRTU 418WM/P...: gewinkelt, 90°

10mm ± 0,17%/K

10Hz 5Hz 50ms 100 ms 20_{ms}

20 ... 30V DC (inkl. ± 10% Restwelligkeit) ± 10% von U_B ≤ 20mA PNP-Transistor

schaltend bei Objektdetektion 150mA

Teach-In, Teach-Eingang (PIN 2) für ≥ 3s auf GND

Ausgang durchgeschaltet Teach-Vorgang

Metall/CuZn

50g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 4-polig

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3

ΠĬ

IP 65 IEC 60947-5-2 beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm

2) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Bestellhinweise

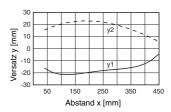
	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Betriebsreichweite 30 200 mm, Abstrahlrichtung gerade	HRTU 418RM/P-5020-200-S12	500 38635
Betriebsreichweite 30 200 mm, Abstrahlrichtung 90°	HRTU 418WM/P-5020-200-S12	500 38636
Betriebsreichweite 100 700 mm, Abstrahlrichtung gerade	HRTU 418RM/P-3020-700-S12	500 38639
Betriebsreichweite 100 700mm, Abstrahlrichtung 90°	HRTU 418WM/P-3020-700-S12	500 38640

Tabellen

Diagramme

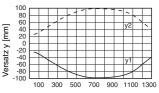
HRTU 418 ...-200-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)



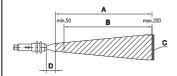
HRTU 418 ...-700-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)



Abstand x [mm]





- A Betriebsreichweite
- **B** Einstellbereich
- С Objekt
- **D** Blindzone

Hinweise

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen. berührungslosen Erfassung von Objekten.

Teach-Vorgang:

Messobjekt auf den gewünschten Messabstand positionieren. Für ≥ 3s Teach-Eingang (PIN 2) auf GND legen. Danach Teach-Eingang wieder auf +UB legen, bzw. offen lassen; Schaltausgang ist geteacht.

Temperaturdrift $\pm 0,17\%/K$

HRTU 418 Ultraschallsensoren





50 ... 300mm 150 ... 1000mm



- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schaltausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende per PC







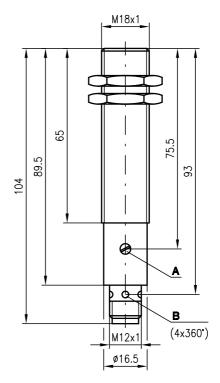


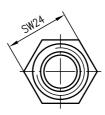
Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

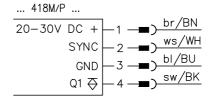
- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Maßzeichnung





- A Ende Schaltbereich (nur bei ... 418M/P ...)
- B Anzeigedioden Q1



HRTU 418

Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz Öffnungswinkel Auflösung Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit Schalthysterese

Zeitverhalten Schaltfrequenz (min.) 2) Ansprechzeit (max.) 2) Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang **Funktion** Ausgangsstrom

Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LED gelb

Mechanische Daten Gehäuse

Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 3)

VDE-Schutzklasse Schutzart Gültiges Normenwerk

Einbaulage

über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 10x10mm 2) bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",

3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

HRTU...-5010-300... 50 ... 300mm

± 2,5% vom Messbereichsendwert ± 1 mm + 2 mi

20 ... 30 V DC (inkl. ± 10% Restwelligkeit) \pm 10% von U_B

M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 4-polig

schaltend bei Objektdetektion

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

Ausgang durchgeschaltet

400kHz

6°

1_{mm}

10mm

100ms

280 ms

≤ 60mA

150mA Poti 270°

PNP-Transistor

Metall/CuZn

1, 2, 3

IP 67 IEC 60947-5-2

beliebig

Шĺ

5Hz

Bestellhinweise

Bezeichnung	Artikel-Nr.	
HRTU 418M/P-5010-300-S12	500 36257	
HRTU 418M/P-3010-1000-S12	500 36258	

Tabellen

HRTU...-3010-1000...

150 ... 1000mm

200kHz

± 2mm 10mm

120ms

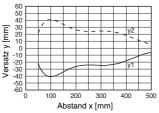
280 ms

4 Hz

Diagramme

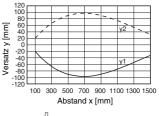
HRTU...-5010-300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)



HRTU...-3010-1000...

Tvp. Ansprechverhalten (Obiekt 10x10mm)





Hinweise

Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Ultraschallsensoren





25 ... 400mm 100 ... 700mm

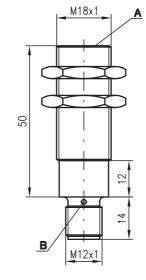


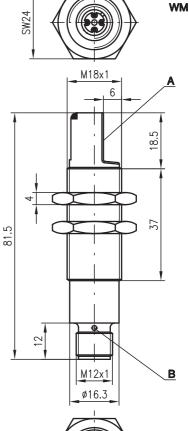
- Farb- und transmissionsunabhängige Erfassung von Objekten
- Weitgehend oberflächenunabhängiges Schaltverhalten
- Zwei voneinander unabhängige Schaltpunkte
- Abstand teachbar
- Kleine Bauform

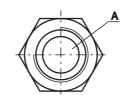
RM

FAMS PART OF THE P

Maßzeichnung









- A aktive Fläche
- B Anzeigediode Q1, Q2

((





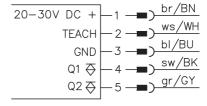




Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)



Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Einstellbereich Ultraschallfrequenz Typ. Öffnungswinkel Auflösung Abstrahlrichtung

Reproduzierbarkeit Schalthysterese Temperaturdrift

Zeitverhalten

Schaltfrequenz Ansprechzeit Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung UB Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Funktion Ausgangsstrom Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LEDs gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ²⁾ VDE-Schutzklasse Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage

HRTU 418...-400-S12 HRTU 418...-700-S12

50 ... 700mm 75 ... 700mm 25 ... 400mm 40 ... 300mm 300kHz 200 kHz

siehe Diagramme 1 mm

HRTU 418RM/P...: gerade, HRTU 418WM/P...: gewinkelt, 90°

10mm ± 0,17%/K

10Hz 5Hz 50ms 100 ms

20_{ms}

20 ... 30V DC (inkl. ± 10% Restwelligkeit)

± 10% von U_B 20mA
 2x PNP-Transistor
 schaltend bei Objektdetektion

Teach-In Q1: Teach-Eingang (PIN 2) für 3 ... 6s auf GND Teach-In Q2: Teach-Eingang (PIN 2) für 6 ... 9s auf GND

Ausgang Q1, Ausgang Q2 Teach-Vorgang

Metall/Messing vernickelt

50g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3

Ш IP 65

IEC 60947-5-2 beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 20x20mm

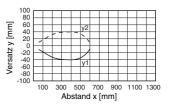
2) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Tabellen

Diagramme

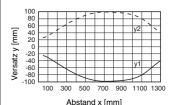
HRTU 418 ...-400-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)

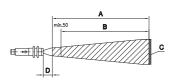


HRTU 418 ...-700-S12

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 20x20mm)







- A Betriebsreichweite
- **B** Einstellbereich
- C Objekt
- **D** Blindzone

Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Betriebsreichweite 25 400 mm, Abstrahlrichtung gerade	HRTU 418RM/P-5220-400-S12	501 09016
Betriebsreichweite 25 400 mm, Abstrahlrichtung 90°	HRTU 418WM/P-5220-400-S12	501 09017
Betriebsreichweite 50 700mm, Abstrahlrichtung gerade	HRTU 418RM/P-5220-700-S12	501 09018
Betriebsreichweite 50 700mm, Abstrahlrichtung 90°	HRTU 418WM/P-5220-700-S12	501 09019

Hinweise

 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen. berührungslosen Erfassung von Objekten.

Temperaturdrift $\pm 0.17\%/K$

Ultraschallsensoren

Teach-In über Eingang

- 1. Messobjekt auf gewünschten Messabstand positionieren.
- 2. Die jeweilige Teach-Funktion wird durch Anlegen von GND auf Teach-Eingang (Pin 2) aktiviert. Der Teach-Vorgang wird durch langsames Blinken der LEDs signalisiert.

Teach-Funktion	Teach-Phase / Dauer des Teach-Signals	LED Q1	LED Q2
Teach-Vorbereitung	A / 0 3s	aus	aus
Schaltausgang Q1	B/36s	blinkt	aus
Schaltausgang Q2	C/69s	aus	blinkt

- 3. Zum Abschluss des Teach-Vorgangs den Teach-Eingang nach Ablauf der gewünschten Zeit von GND trennen oder auf +U_B legen. Wird der Teach-Vorgang nicht nach 9s abgeschlossen, dann beginnt er wieder von vorne mit Phase B.
- 4. Ein erfolgreicher Teach-Vorgang wird durch das Ende des Blinkens signalisiert.

Fehlermeldungen

Dauerhaft schnell blinkende LEDs signalisieren einen nicht erfolgreichen Teach-Vorgang (Sensor nicht betriebsbereit):

LED Q1	LED Q2	Fehler
blinkt schnell	Schaltzustand Ausgang Q2	Teach Schaltausgang Q1 nicht erfolgreich
Schaltzustand Ausgang Q1	blinkt schnell	Teach Schaltausgang Q2 nicht erfolgreich

Abhilfe:

- Sensor zur Wiederherstellung der alten Werte spannungsfrei schalten.
- Teach-Vorgang wiederholen

VRTU 430 Ultraschallsensoren





60 ... 300 mm 200 ... 1300 mm



- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schaltausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende (Q1) per Poti und PC







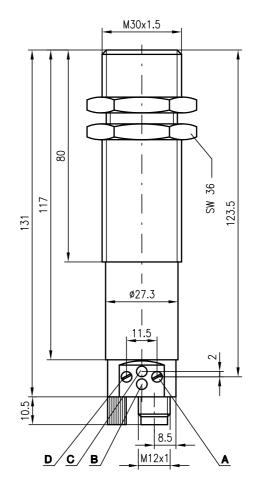


Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

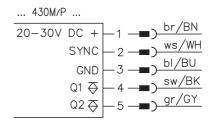
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Maßzeichnung



- A Potentiometer für Ende Schaltbereich Q1
- **B** Anzeigediode Q2 nur bei ... 430M/P ...
- C Anzeigediode Q1
- D Potentiometer für Anfang Schaltbereich Q1

Elektrischer Anschluss



Die Schaltausgänge Q1 und Q2 schalten alternierend!

VRTU 430

Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz Öffnungswinkel Auflösung Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit Schalthysterese

Zeitverhalten

Schaltfrequenz (min.) 2) Ansprechzeit (max.) 2) Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang **Funktion** Ausgangsstrom

Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht

Anschlussart Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 3) VDE-Schutzklasse

Schutzart Gültiges Normenwerk

Einbaulage

beliebig 1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 10x10mm bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",

3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

VRTU...-5110-300... 60 ... 300mm

± 1,5% vom Messbereichsendwert ± 0,45mm + 2mi

 $20 \dots 30 VDC$ (inkl. $\pm~10\,\%$ Restwelligkeit) $\pm~10\,\%$ von U_B $\leq~50\,\text{mA}$ (ohne Last)

210g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig

... +70°C/-40°C ... +85°C

400kHz

 $\leq 1 \, mm$

10mm

8Hz

80ms

280 ms

300 mA Poti 270°

Einstellfehler

Metall/CuZn

1, 2, 3

IP 65 IEC 60947-5-2

ΠÍ

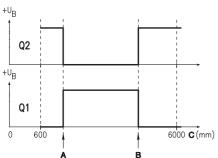
2 PNP-Transistoren

schaltend bei Objektdetektion

Ausgang durchgeschaltet

6°

Kennlinie Schaltausgänge:



- Anfang Schaltbereich Q1, Ende Schaltbereich Q2
- Ende Schaltbereich Q1, Anfang Schaltbereich Q2 В
- C Messahstand

Tabellen

VRTU...-3110-1300...

200 ... 1300mm

200kHz

> 1 mm

± 2mm 10mm

4 Hz

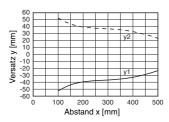
110ms

280 ms

Diagramme

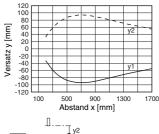
VRTU...-5110-300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)



VRTU...-3110-1300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)





Hinweise

Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Bestellhinweise

Artikel-Nr. Bezeichnung VRTU 430M/P-5110-300-S12 500 36261 VRTU 430M/P-3110-1300-S12 500 36262

VRTU 430 Ultraschallsensoren





400 ... 3000 mm



- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schaltausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende (Q1) per Poti und PC







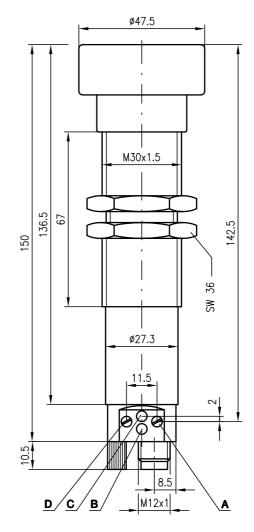


Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

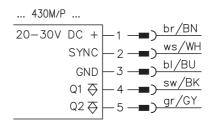
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Maßzeichnung



- A Potentiometer für Ende Schaltbereich Q1
- **B** Anzeigediode Q2 (nur bei ... 430M/P ...)
- C Anzeigediode Q1
- D Potentiometer für Anfang Schaltbereich Q1

Elektrischer Anschluss



Die Schaltausgänge Q1 und Q2 schalten alternierend!

VRTU 430

Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz Öffnungswinkel

Auflösung Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit Schalthysterese

Zeitverhalten

Schaltfrequenz (min.) 2) Ansprechzeit (max.) 2) Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang **Funktion** Ausgangsstrom

Schaltbereichseinstellung

Anzeigen

LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung 3)

VDE-Schutzklasse

Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage

beliebig 1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 50x50mm

2) bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config", 3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

VRTU...-2110-3000...

± 1,5% vom Messbereichsendwert

 $20 \dots 30 VDC$ (inkl. $\pm~10\,\%$ Restwelligkeit) $\pm~10\,\%$ von U_B $\leq~50\,\text{mA}$ (ohne Last)

340g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig

400 ... 3000 mm

120kHz

 $\geq 1 \, mm$

 $\pm 5 mm$

20mm

200 ms

280 ms

300 mA Poti 270°

Einstellfehler

Metall/CuZn

1, 2, 3 III

IP 65 IEC 60947-5-2

2 PNP-Transistoren

schaltend bei Objektdetektion

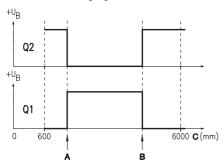
-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

Ausgang durchgeschaltet

2Hz

6°

Kennlinie Schaltausgänge:

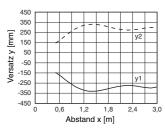


- Anfang Schaltbereich Q1, Ende Schaltbereich Q2
- Ende Schaltbereich Q1, Anfang Schaltbereich Q2
- Messabstand

Tabellen

Diagramme

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 50x50mm)





Hinweise

Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Bestellhinweise

Bezeichnung

Artikel-Nr.

VRTU 430M/P-2110-3000-S12 500 36263

VRTU 430 Ultraschallsensoren





600 ... 6000mm



- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schaltausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende (Q1) per Poti und PC







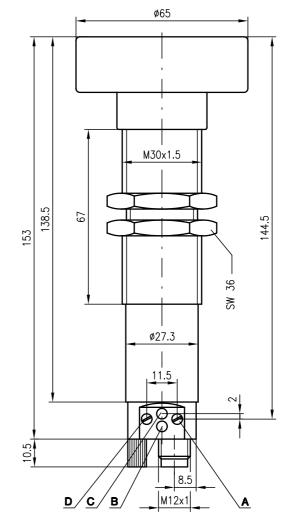


Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

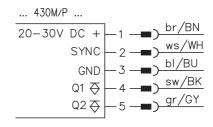
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Maßzeichnung



- A Potentiometer für Ende Schaltbereich Q1
- **B** Anzeigediode Q2 nur bei ... 430 M/P ...
- C Anzeigediode Q1
- D Potentiometer für Anfang Schaltbereich Q1

Elektrischer Anschluss



Die Schaltausgänge Q1 und Q2 schalten alternierend!

VRTU 430

Technische Daten

Ultraschall-Daten VRTU...-1110-6000... 600 ... 6000mm Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz 80kHz Öffnungswinkel 6

Auflösung $\geq 1 \, mm$

± 1,5% vom Messbereichsendwert ± 9mm Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit

Schalthysterese 60mm Zeitverhalten

Schaltfrequenz (min.) 2) 1Hz Ansprechzeit (max.) 2) 400 ms Bereitschaftsverzögerung 280 ms

Elektrische Daten

 $20\,\dots\,30\,V\,DC$ (inkl. $\pm\,10\%$ Restwelligkeit) $\pm10\%$ von U_B $\leq\,50\,mA$ (ohne Last) Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom 2 PNP-Transistoren Schaltausgang **Funktion** schaltend bei Objektdetektion Ausgangsstrom 300 mA

Poti 270° Schaltbereichseinstellung

Anzeigen LED gelb

Ausgang durchgeschaltet LED gelb blinkend Einstellfehler

Mechanische Daten

Metall/CuZn Gehäuse Gewicht

M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) -25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3 Schutzbeschaltung 3) ΠÍ VDE-Schutzklasse

Schutzart Gültiges Normenwerk Einbaulage IP 65 IEC 60947-5-2 beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 100x100 mm 2) bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",

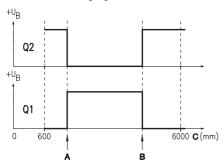
3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschallsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Kennlinie Schaltausgänge:



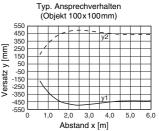
- Anfang Schaltbereich Q1, Ende Schaltbereich Q2
- Ende Schaltbereich Q1, Anfang Schaltbereich Q2
- Messabstand

Bestellhinweise

Artikel-Nr. Bezeichnung VRTU 430M/P-1110-6000-S12 500 36264

Tabellen

Diagramme





Hinweise

Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

HRTU 418

Ultraschall-Distanzsensoren





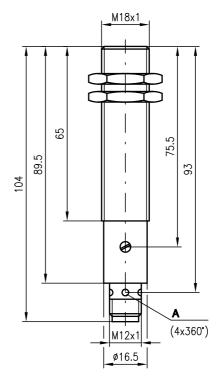
50 ... 300mm 150 ... 1000mm





- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Analogausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar

Maßzeichnung





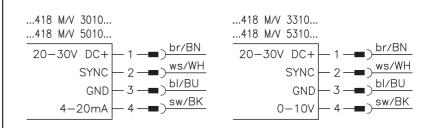
A Anzeigedioden Q1

C E CULUSTED

Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Befestigungs-Systeme
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)



HRTU 418

Technische Daten

Ultraschall-Daten Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz Öffnungswinkel Auflösung Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit Schalthysterese Zeitverhalten

Schaltfrequenz (min.) 2) Ansprechzeit (max.) 2) Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Schaltausgang Stromausgang Ausgangsstrom Lastwiderstand Kennlinie

Spannungsausgang Ausgangsspannung Lastwiderstand Kennlinie

Anzeigen LED gelb

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ³⁾ VDE-Schutzklasse Schutzart Gültiges Normenwerk

IEC 60947-5-2 Einbaulage beliebig 1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 10x10mm

2) bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",
3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=kein Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschall-Distanzsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

HRTU...-5x10-300...

± 2,5% vom Messbereichsendwert ± 1 mm + 2 mi

20 ... 30 V DC (inkl. \pm 10% Restwelligkeit) \pm 10% von U_B

50g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 4-polig

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

50 ... 300mm

400kHz

6°

1_{mm}

10mm

100ms

280 ms

= 60 mA

4 ... 20mA

 $0 \dots 10V$ $R_L \ge 500\Omega$

Objekt erkannt

Metall/CuZn

1, 2, 3

iP 67

III

steigend

analog nur HRTU...-x010-...

 $R_L = 0 ... 300\Omega$ steigend nur HRTU...-x310-...

5Hz

Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Stromausgang	HRTU 418M/V-5010-300-S12	500 36259
Stromausgang	HRTU 418M/V-3010-1000-S12	500 36260
Spannungsausgang	HRTU 418M/V-5310-300-S12	500 40616
Spannungsausgang	HRTU 418M/V-3310-1000-S12	500 40618

Tabellen

HRTU...-3x10-1000...

150 ... 1000mm

200kHz

± 2mm 10mm

120ms

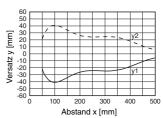
280 ms

4 Hz

Diagramme

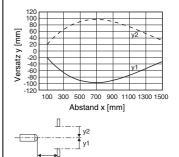
HRTU...-5x10-300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)



HRTU...-3x10-1000...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)



Hinweise

Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Ultraschall-Distanzsensoren





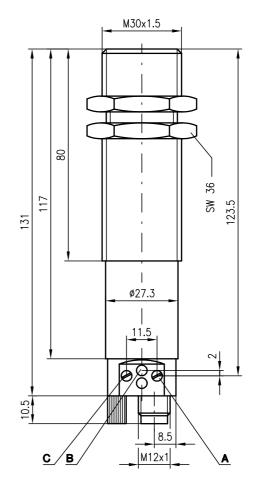
60 ... 300 mm 200 ... 1300 mm





- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- 1 Analogausgang, 1 Schaltausgang
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schalt-/Analogausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende (Q1) per Poti und PC

Maßzeichnung



- A Potentiometer für Ende Schaltbereich Q1
- B Anzeigediode Q1
- C Potentiometer für Anfang Schaltbereich Q1

C UL US





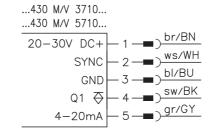


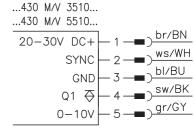
Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 42)

- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Elektrischer Anschluss





Technische Daten

Ultraschall-Daten
Betriebsreichweite 1)
Ultraschallfrequenz
Öffnungswinkel
Auflösung
Absolutmessgenauigkeit
Reproduzierbarkeit
Schalthysterese
Empfindlichkeit

ZeitverhaltenSchaltfrequenz (min.) ²⁾
Ansprechzeit (max.) ²⁾

Bereitschaftsverzögerung
Elektrische Daten

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom Ausgänge

Schaltausgang Funktion

Ausgangsstrom (PNP)
Stromausgang
Ausgangsstrom
Lastwiderstand
Kennlinie
Spannungsausgang
Ausgangsspannung

Ausgangsspannung Lastwiderstand Kennlinie

Anzeigen LED gelb

LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Gehäuse Gewicht

Anschlussart

Umgebungsdaten Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ³⁾

Schutzbeschaltung VDE-Schutzklasse Schutzart

Gültiges Normenwerk Einbaulage

über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 10x10mm
 bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",

3) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=kein Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Шĺ

IP 65

beliebig

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschall-Distanzsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Objekten.

Bestellhinweise

	Bezeichnung	Artikel-Nr.
Stromausgang	VRTU 430M/V-5710-300-S12	500 36266
Stromausgang	VRTU 430M/V-3710-1300-S12	500 36267
Spannungsausgang	VRTU 430M/V-5510-300-S12	500 40771
Spannungsausgang	VRTU 430M/V-3510-1300-S12	500 40772

Tabellen

VRTU...-3x10-1300...

200 ... 1300mm

200kHz

> 1 mm

± 2mm 10mm

4Hz

110ms

280 ms

VRTU...-5x10-300... 60 ... 300mm

± 1,5% vom Messbereichsendwert

20 ... 30 VDC (inkl. ± 10% Restwelligkeit)

400kHz

 $\leq 1 \, mm$

10mm Poti 270°

8Hz 80ms

280 ms

300 mA

4 ... 20mA

 $\begin{array}{l} 0 \, \dots \, 10 \, V \\ R_L \geq 500 \, \Omega \end{array}$

Metall/CuZn

IEC 60947-5-2

steigend

 $R_L=0\,\dots\,300\Omega$

± 10% von U_B ≤ 50mA (ohne Last) 1 PNP-Transitor,

1 analoger Ausgang

nur HRTU...-x710-...

steigend nur HRTU...-x510-...

Ausgang durchgeschaltet Einstellfehler

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C 1, 2, 3

210g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig

schaltend bei Objektdetektion

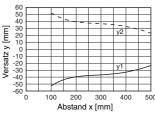
± 0,45mm

6°

Diagramme

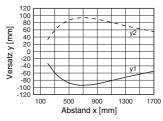
VRTU...-5x10-300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)



VRTU...-3x10-1300...

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 10x10mm)





Hinweise

 Synchronisation:
 Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Ultraschall-Distanzsensoren





400 ... 3000 mm





- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- Analoger Stromausgang oder Spannungsausgang, 1 Schaltausgang
- Alle Einstellungen parametrierbar
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende







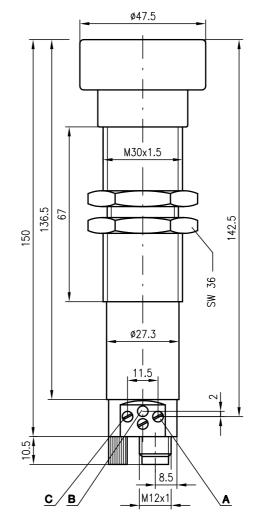


Zubehör:

- Parametrier-Software "USDS-Config"
- PGU 01 (Programmiergerät)

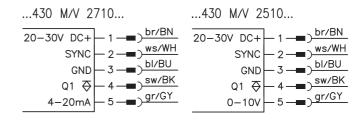
(separat erhältlich • siehe Seite 42)

Maßzeichnung



- A Ende Schaltbereich
- B Anzeigediode Q1
- C Anfang Schaltbereich

Elektrischer Anschluss



Technische Daten

Ultraschall-Daten VRTU...-2710-3000... VRTU...-2510-3000...

Betriebsreichweite 1) 400 ... 3000mm Ultraschallfrequenz 120kHz

Öffnungswinkel 6° $\geq 1 \, mm$ Auflösung

Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit ± 1,5% vom Messbereichsendwert

 $\pm 5 mm$ Schalthysterese 20mm

Zeitverhalten

Schaltfrequenz 2Hz Ansprechzeit 200 ms Bereitschaftsverzögerung 280 ms

Elektrische Daten

20 ... 30 VDC (inkl. ± 10% Restwelligkeit) ± 10% von U_{B}

Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom < 60mA

1 PNP-Transistor, 1 PNP-Transistor, Ausgänge

1 analoger Stromausgang 1 analoger Spannungsausgang

Funktion schaltend bei Objektdetektion Ausgangsstrom (PNP-Schaltausgang)

 $\begin{array}{l} \text{max. } 300\,\text{mA} \\ 4\,\ldots\,20\,\text{mA} \\ \text{R}_{\text{L}}\,0\,\ldots\,300\,\Omega \end{array}$ $\begin{array}{l} 0 \, \dots \, 10 \, V \\ R_L \geq 2 \, k \Omega \end{array}$ Analogausgang Lastwiderstand (Analogausgang)

Kennlinie steigend Schaltbereichseinstellung Poti 270°

Anzeigen

Ausgang durchgeschaltet Einstellfehler LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten

Metall/CuZn Gehäuse

Gewicht M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig Anschlussart

Umgebungsdaten

-25°C ... +70°C/-40°C ... +85°C

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ²⁾ 1, 2, 3 VDE-Schutzklasse Schutzart IP 65

Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2 Einbaulage beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt ≥ 50x50mm

2) 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=kein Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

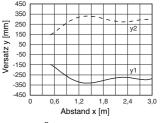
Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Ultraschall-Distanzsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Obiekten.

Tabellen

Diagramme

Typ. Ansprechverhalten (Objekt 50x50mm)





Hinweise

- Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.
- Multiplex: Durch Parametrieren der Sensoren mit der Software "USDS-Config".

Bestellhinweise

Artikel-Nr. Bezeichnung mit analogem Stromausgang VRTU 430M/V-2710-3000-S12 500 36268 501 07096 mit analogem Spannungsausgang VRTU 430M/V-2510-3000-S12

Ultraschall-Distanzsensoren







600 ... 6000mm





- Ideal zur Erfassung der Füllstände von Flüssigkeiten, Schüttgütern, transparente Medien, ...
- Weitgehend oberflächenunabhängige Abstandsinformation
- Analoger Stromausgang, 1 Schaltausgang
- PC-Parametrier-Software zur Konfiguration von Sensor und Schalt-/Analogausgang
- Bis zu 10 Geräte über SYNC-Eingang synchronisierbar
- Getrennte Einstellung von Schaltbereichsanfang und -ende (Q1) per Poti und PC







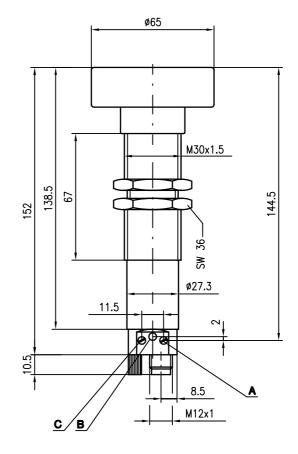


Zubehör:

(separat erhältlich • siehe Seite 40)

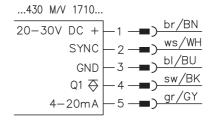
- Kabel mit Rundsteckverbindung M12 (K-D ...)
- Parametrier-Software "USDS-Config" (kostenfreier Download unter <u>www.leuze.com</u>)
- PGU 01 (Programmiergerät)

Maßzeichnung



- A Potentiometer für Ende Schaltbereich Q1
- B Anzeigediode Q1
- C Potentiometer für Anfang Schaltbereich Q1

Elektrischer Anschluss



Technische Daten

Schalthysterese

VRTU...-1710-6000... **Ultraschall-Daten** 600 ... 6000mm Betriebsreichweite 1) Ultraschallfrequenz 80kHz Öffnungswinkel 6 Auflösung $\geq 1 \, mm$ ± 1,5% vom Messbereichsendwert ± 9mm Absolutmessgenauigkeit Reproduzierbarkeit

Zeitverhalten Schaltfrequenz (min.) 2) 1Hz

Ansprechzeit (max.) 2) 400 ms Bereitschaftsverzögerung 280 ms **Elektrische Daten**

20 ... 30 VDC (inkl. ± 10% Restwelligkeit) ± 10% von U_B Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom < 60mA Ausgänge 1 PNP-Transistor, 1 analoger Ausgang schaltend bei Objektdetektion **Funktion** Ausgangsstrom (PNP/analog)

 $\begin{array}{l} 300\,\text{mA/4}\,\dots\,20\,\text{mA} \\ R_L\,0\,\dots\,300\,\Omega \\ \text{steigend} \end{array}$ Analogausgang Kennlinie Schaltbereichseinstellung Poti 270°

Anzeigen Ausgang durchgeschaltet Einstellfehler LED gelb LED gelb blinkend

Mechanische Daten Metall/CuZn Gehäuse Gewicht

380g M12-Rundsteckverbindung, Kunststoff, 5-polig Anschlussart

60mm

Umgebungsdaten Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) Schutzbeschaltung ³⁾ -25°C ... +70°C / -40°C ... +85°C 1, 2, 3 VDE-Schutzklasse ΠĬ

Schutzart IP 65 Gültiges Normenwerk IEC 60947-5-2 Einbaulage beliebig

1) über gesamten Temperaturbereich, Messobjekt $\geq 100 x 100 \text{ mm}$

bis zu 3-fach schneller parametrierbar mit "USDS-Config",
 1=Kurzschluss- und Überlastschutz, 2=kein Verpolschutz, 3=Drahtbruch- und Induktionsschutz

Hinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

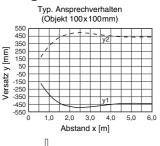
Die Ultraschall-Distanzsensoren dienen zur akustischen, berührungslosen Erfassung von Obiekten.

Bestellhinweise

Artikel-Nr. Bezeichnung VRTU 430M/V-1710-6000-S12 500 36269

Tabellen

Diagramme





Hinweise

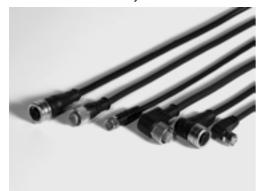
Synchronisation: Durch das Verbinden der Sensoren mit dem SYNC-Eingang wird eine gegenseitige Beeinflussung ausgeschlossen.

Konfigurations-Software "USDS-Config"

Die Konfigurations-Software läuft unter Windows 95/98/ NT/2000/XP und bietet folgende Möglichkeiten:

- Parametrierung des Multiplex-Betriebs
- Konfiguration des Sensors (Dämpfung, Schaltfrequenz, Ansprechzeit)
- Einstellung des Schaltausgangs (Anfang/Ende Schaltbereich, Hysterese, Objekt vorhanden ja/nein)
- Einstellung des Analogausgangs
- Unterstützung verschiedener Sprachen

Steckverbinder, Kabel



Für Geräte mit M12-Rundsteckverbindung stehen Leitungsdosen - gewinkelt, nicht gewinkelt, mit Kabelanschluss und ohne Kabelanschluss zur Verfügung.

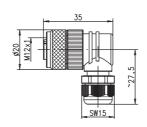
Schutzart (DIN 40050) gesteckt und geschraubt: IP 67

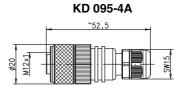
Wichtig:

Bei Einweg-Lichtschranken wird für den Sender und den Empfänger je eine Leitungsdose benötigt.

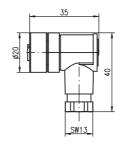
Maßzeichnungen

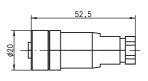
KD 095-4





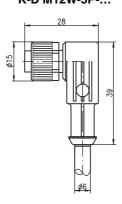
KD 095-5



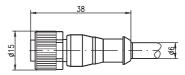


KD 095-5A

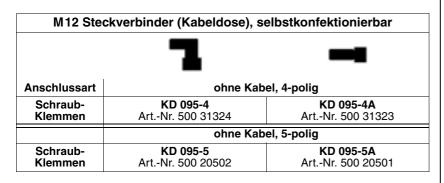
K-D M12W-4P-... K-D M12W-5P-...



K-D M12A-4P-... K-D M12A-5P-...



Auswahltabelle



М	M12 Anschlusskabel mit Kabeldose einseitig				
	7	-			
Länge	Kabelmantel PVC, 4-polig				
2m	K-D M12W-4P-2m-PVC ArtNr. 501 04543	K-D M12A-4P-2m-PVC ArtNr. 501 04542			
5 m	K-D M12W-4P-5m-PVC ArtNr. 501 04545	K-D M12A-4P-5m-PVC ArtNr. 501 04544			
10m	K-D M12W-4P-10m-PVC ArtNr. 501 04547	K-D M12A-4P-10m-PVC ArtNr. 501 04546			
20 m	-	K-D M12A-4P-20m-PVC ArtNr. 501 04753			
Länge	Kabelmantel PUR, 4-polig				
2m	K-D M12W-4P-2m-PUR ArtNr. 501 04562	K-D M12A-4P-2m-PUR ArtNr. 501 04561			
	-	-			
5 m	K-D M12W-4P-5m-PUR ArtNr. 501 04564	K-D M12A-4P-5m-PUR ArtNr. 501 04563			
10 m	K-D M12W-4P-10m-PUR ArtNr. 501 04566	K-D M12A-4P-10m-PUR ArtNr. 501 04565			

M12 Anschlusskabel mit Kabeldose einseitig					
Länge	Kabelmantel PVC, 5-polig				
2m	K-D M12W-5P-2m-PVC ArtNr. 501 04556	K-D M12A-5P-2m-PVC ArtNr. 501 04555			
5 m	K-D M12W-5P-5m-PVC ArtNr. 501 04558	K-D M12A-5P-5m-PVC ArtNr. 501 04557			
10m	K-D M12W-5P-10m-PVC ArtNr. 501 04560	K-D M12A-5P-10m-PVC ArtNr. 501 04559			
Länge	Kabelmantel PUR, 5-polig				
2m	K-D M12W-5P-2m-PUR ArtNr. 501 04568	K-D M12A-5P-2m-PUR ArtNr. 501 04567			
5m	K-D M12W-5P-5m-PUR ArtNr. 501 04762	K-D M12A-5P-5m-PUR ArtNr. 501 04569			

Steckverbinder, Kabel



Zubehör Ultraschall - 04 0801

Befestigungs-Systeme

BT 8-0 (Art.-Nr. 500 36196)

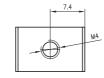


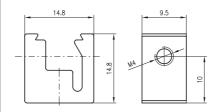
BT 8 (Art.-Nr. 500 36195)



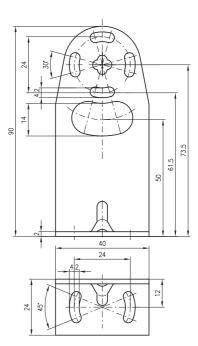
Maßzeichnungen

BT 8-0



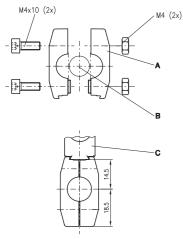


BT8



Maßzeichnungen

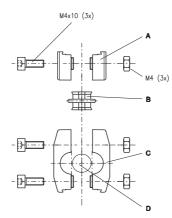
UMS 8-D...

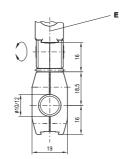


- Α Klemmstück В Rundstange
- С Sensor

UMS 8.2-D...

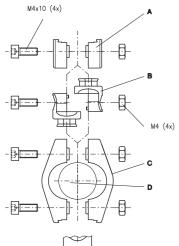
UMS 8.1-D...

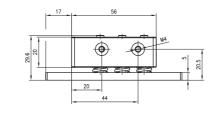


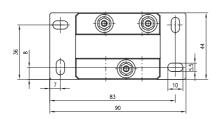


- Aufnahme Α В
 - Gelenk
- С Klemmstück
- D Rundstange
- E Sensor

BT 8-ARH







- Α В С
 - Aufnahme
 - Gelenk
 - Klemmstück
 - D Rundstange
 - Ε Sensor

Befestigungs-Systeme

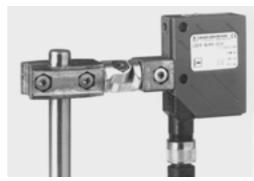
UMS 8-D10 (Ø10mm, Art.-Nr. 500 35020) UMS 8-D12 (Ø12mm, Art.-Nr. 500 35021) UMS 8-D14 (Ø14mm, Art.-Nr. 500 35022)



UMS 8.1-D10 (Ø10mm, Art.-Nr. 500 35023) UMS 8.1-D12 (Ø12mm, Art.-Nr. 500 35024) UMS 8.1-D14 (Ø14mm, Art.-Nr. 500 35025)



UMS 8.2-D10 (Ø10mm, Art.-Nr. 500 35026) UMS 8.2-D12 (Ø12mm, Art.-Nr. 500 35027) UMS 8.2-D14 (Ø14mm, Art.-Nr. 500 35028)



BT 8-ARH (Art.-Nr. 500 35030)



Zubehör Ultraschall - 04

Befestigungs-Systeme

BT 8-D10 (Ø10mm, Art.-Nr. 500 35017) BT 8-D12 (Ø12mm, Art.-Nr. 500 35018) BT 8-D14 (Ø14mm, Art.-Nr. 500 35019)

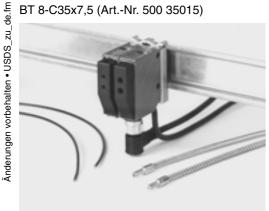




BT 8-C15 (Art.-Nr. 500 35016)



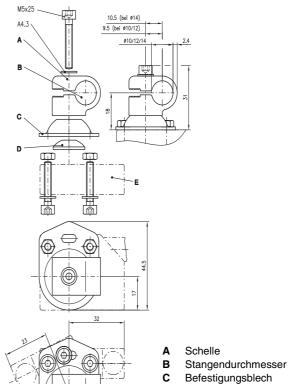
BT 8-C35x7,5 (Art.-Nr. 500 35015)



Leuze electronic GmbH + Co. KG info@leuze.de • www.leuze.com

Maßzeichnungen

BT 8-D...

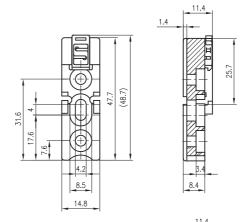


С

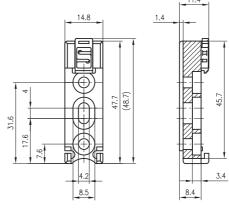
D Scheibe

Sensor

BT 8-C15



BT 8-C35x7,5

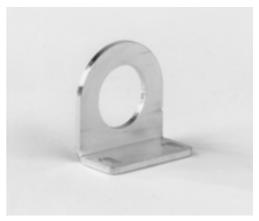


Maßzeichnungen

BT 318 BT 318-ARH BT 318-ARH BT 318-ARH

Befestigungs-Systeme

BT 318



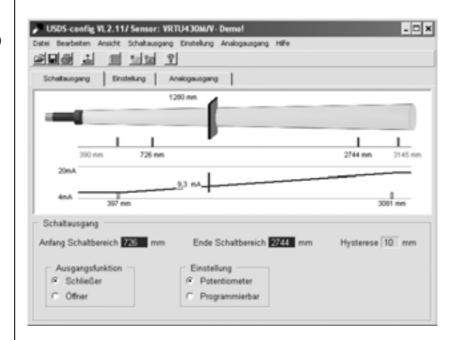
BT 318-ARH



Konfigurations-Software

USDS-Config

(kostenfreier Download unter www.leuze.com)



Programmiergerät

PGU 01 (Art.-Nr. 500 36559)



Die Software **USDS-Config** wird mit dem Programmiergerät PGU 01 mitgeliefert

Optoelektronische Sensoren Kubische Baureihen Rundhülsen, Mini-Lichtschranken, Lichtleiterverstärker Messende Sensoren Spezial-Sensorik Lichtvorhänge Gabel-Sensoren Doppelbogenkontrolle, Klebestellenerkennung Zubehör Identifikationssysteme Datenübertragungssyteme Distanzmessung Barcodelesegeräte RF-IDent-Systeme Modulare Anschalteinheiten Industrielle Bildverarbeitungssysteme Optische Datenübertragungssysteme Optische Entfernungsmessung/Positionierung Handlesegeräte Sicherheits-Sensoren Sicherheits-Systeme Sicherheits-Dienstleistungen Sicherheits-Laserscanner Sicherheits-Lichtvorhänge Transceiver und Mehrstrahl-Sicherheits-Lichtschranken Einstrahl-Sicherheits-Lichtschranken AS-i-Safety-Produktprogramm Sicherheits-Sensorik für den PROFIBUS DP Sicherheits-Schalter und -Zuhaltungen Sicherheits-Relais und -Interfaces Sensor-Zubehör und Signalgeräte Sicherheits-Engineering-Software Machine Safety Services

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1 D-73277 Owen Telefon +49(0)7021/573-0 Telefax +49(0)7021/573-199 info@leuze.de www.leuze.com